

Germany-Cham: Construction work for pipelines, communication and power lines

OJ S 35/2023 17/02/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

Postal address: Hans-Eder-Straße 28a

Town: Cham

NUTS code: DE235 Cham

Postal code: 93413

Country: Germany

E-mail: Vergabe.DI@lra.landkreis-cham.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.landkreis-cham.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y9C6L7V/documents>Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y9C6L7V>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Wirtschaftsrat Recht Bremer Woitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Postal address: Bleichenbrücke 11

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

Contact person: Frau RAin Nele Schön

E-mail: info@wr-recht.de**Internet address(es):**Main address: <http://www.landkreis-cham.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Eigenbetrieb

I.5. Main activity

Other activity: Breitbandausbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

II.1.2. Main CPV code

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Auftrag umfasst die Erstellung der Feinplanung sowie den Ausbau des geplanten passiven Glasfasernetzes in den Ausbaucustern 5.1, 5.2, 5.3 im Projektgebiet 5 des Landkreises Cham. Gegenstand des Auftrags ist ebenfalls die Einholung der erforderlichen Genehmigungen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 33 600 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Planung und Bau Cluster 5.1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE235 Cham

II.2.4. Description of the procurement

Erstellung der Feinplanung, inklusive der Einholung der Genehmigung, sowie die Ausführung der erforderlichen Tiefbauarbeiten für die Errichtung des Glasfasernetzes in Cluster 3.1.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Umsetzung der Tiefbaumaßnahme / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Qualifikation und Anzahl der eingesetzten Mitarbeiter / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Konzept zur Nachhaltigkeit des Angebotss / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Berücksichtigung alternativer Verlegemethoden / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept Umsetzung der Genehmigungsverfahren / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Überzeugungskraft des Angebotes und der Angebotspräsentation / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Planung und Bau Cluster 5.2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE235 Cham

II.2.4. Description of the procurement

Erstellung der Feinplanung, inklusive der Einholung der Genehmigung, sowie die Ausführung der erforderlichen Tiefbauarbeiten für die Errichtung des Glasfasernetzes in Cluster 5.2.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Umsetzung der Tiefbaumaßnahme / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Qualifikation und Anzahl der eingesetzten Mitarbeiter / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Konzept zur Nachhaltigkeit des Angebotes / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Berücksichtigung alternativer Verlegemethoden / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept Umsetzung der Genehmigungsverfahren / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Überzeugungskraft des Angebotes und der Angebotspräsentation /
Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Planung und Bau Cluster 5.3
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE235 Cham

II.2.4. Description of the procurement

Erstellung der Feinplanung, inklusive der Einholung der Genehmigung, sowie die Ausführung der erforderlichen Tiefbauarbeiten für die Errichtung des Glasfasernetzes in Cluster 5.3.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept zur Umsetzung der Tiefbaumaßnahme / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Qualifikation und Anzahl der eingesetzten Mitarbeiter / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Konzept zur Nachhaltigkeit des Angebotes / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Berücksichtigung alternativer Verlegemethoden / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Konzept Umsetzung der Genehmigungsverfahren / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Überzeugungskraft des Angebotes und der Angebotspräsentation /
Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

a) Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

a) Vorlage einer Auskunft der Creditreform o.ä., nicht älter als drei Monate gemessen am Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung.

b) Nachweis einer aktuellen Betriebshaftpflichtversicherung (laufendes Kalenderjahr)

c) Vorlage der Jahresabschlüsse der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre

d) eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Die Betriebshaftpflichtversicherung muss mindestens eine Deckungssumme je Schadensfall von 3 Mio. EUR für Personenschäden und 1 Mio. EUR für Vermögens- und Sachschäden betragen.

- Mindestjahresumsatz (netto) in dem von dem Auftrag abgedeckten Bereich (oder vergleichbar) bezogen auf

das letzte abgeschlossene Geschäftsjahr in Höhe von:

Los 1: 12,5 Mio. EUR

Los 2: 9,8 Mio. EUR

Los 3: 11,5 Mio. EUR

Der Zuschlag kann nur auf mehrere Lose erteilt werden, wenn die Mindestanforderungen je Los gesondert vorliegen. Um den Zuschlag für 2 Lose zu erhalten zu können müssen die geforderten Deckungssummen der Versicherung doppelt so hoch sein. Der geforderte Mindestumsatz muss je Los kumulativ vorliegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

a) Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu drei abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, insbesondere in Bezug auf den Umsetzungszeitraum sowie den Leistungsumfang (km Tiefbau, LWL-Verlegung [einblasen und Montage], Errichtung von FttB-Hausanschlüssen). Die Referenzen müssen das gesamte vom Bieter angebotene Leistungsspektrum erfassen. Dies gilt auch für die Planung leitungsgebundener Netze.

Die Referenzen müssen mindestens folgenden Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauvorhabens,

- Auftraggeber,

- Anschrift und Telefonnummer des Auftraggebers,

- Angabe der vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, NU, Arge), Ort der Ausführung,

- Ort der Ausführung,

- Ausführungszeit (nur Aufträge innerhalb der letzten fünf Kalenderjahre),

- Anzahl der für das Bauvorhaben eingesetzten Mitarbeiter,

- Stichwortartige Benennung des erbrachten Leistungsbildes. Das Leistungsbild muss umfassen: Tiefbau, LWL

Verlegung (Einblasen und Montage), Errichtung von FttB-Hausanschlüssen, Feinplanung (leitungsgebundenes Netz). Tiefbau, LWL-Verlegung und Feinplanung müssen nicht in einer gemeinsamen Referenz erbracht worden sein.

- Auftragswert der beschriebenen Leistung,
- Stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderung,

Der Auftraggeber behält sich vor die Referenzen durch Rückfrage bei dem jeweiligen Auftraggeber zu überprüfen.

b) Die Beschreibung der technischen Ausrüstung und Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung.

c) Angabe des Lieferkettenmanagement- und -überwachungssystems, das dem Unternehmen zur

Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

d) Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich

beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen

Leitungspersonal.

e) eine Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische

Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt.

f) Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben

beabsichtigt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Es müssen in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren mindestens 400 FTTB-Hausanschlüsse errichtet worden sein. Dies ist durch Referenzen gem. lit. a) zu belegen. Die Zahl der Hausanschlüsse kann durch mehrere Referenzen, die addiert werden, nachgewiesen werden.

Der Zuschlag kann nur auf mehrere Lose erteilt werden, wenn die Mindestanforderungen je Los gesondert vorliegen. Um den Zuschlag für 2 Lose zu erhalten zu können müssen also mindestens 800 FTTB-Hausanschlüsse in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren errichtet worden sein.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5.

Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/03/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 13/02/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9C6L7V

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981/53-1277

Fax: +49 981/53-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 - Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/02/2023